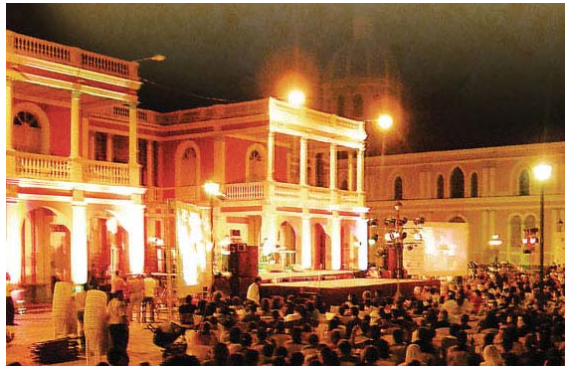


## Festivalul Internațional de Poezie din Granada – Nicaragua, 2013

În perioada 17-24 februarie 2013, sub patronajul instituției prezidențiale din Nicaragua, *Centro Nicaragüense de Escritores* a organizat întâlnirea poetică **IX Festival Internacional de Poesía de Granada**, în colaborare cu *Instituto Nicaragüense de Cultura, Ministerio de Educación, Ministerio de Relaciones Exteriores, Asociación Nicaragüense de escritores, Fundación Casa de los tres Mundos, Alcaldía de Granada*, ambasade, universități și alte prestigioase instituții din Nicaragua și din alte țări.

Evenimentul internațional din acest an, dedicat poetului Ernesto Cardenal, a reunit voci poetice reprezentative din întreaga lume. Au fost prezenți peste 150 de

poeți, din peste 70 de țări, din toate continentele. Au participat, printre alții, poeții Bouzid Heryallah (Algeria), Carla Pravisani, Enrique Solinas (Argentina), Peter Boyle (Australia), Aminur Rahman (Bangladesh), William Cliff (Belgia), Amado Chan (Belize), Floriano Martins, Thiago de Mello (Brazilia), Oswaldo Sauma, Jose Maria Zonta (Costa Rica), Beatriz Hauser (Canada), Lana Derkac (Croatia), Raul Zurita, Francisco Leal, Bernardo Reyes (Chile), Alpidio Alonso-Grau



(Cuba), Peter Laugesen (Danemarca), Marialuz Albuja (Ecuador), Edenilson Rivera (El Salvador), Juri Talvet (Estonia), Geminio Abad (Filipine), Alain Lance (Franța), Timo Berger (Germania), Kwame Dawes (Ghana), Dimitris Angelis (Grecia), Rigoberto Paredes (Honduras), Salvatore Ritrovato (Italia), Gerdur Kristny (Islanda), Amir Or (Israel), Max Rippon (Insula Guadeloupe), Enrique Noriega, Aida Toledo (Guatemala), Antoine Cassar (Malta), Lina Zeron (Mexic), Grevel Lindop, Minoli

Salgado (Marea Britanie), Ernesto Cardenal, Claribel Alegria (Nicaragua), Geir Gulliksen, Sigbjorn Skaden, (Norvegia), Roger Hickin (Noua Zeelandă), Tsjebbe Hettinga, Willem Thies (Olanda), Najwan Darwish (Palestina) Angel Darío, Wanda Cosme (Puerto Rico), Rei Berroa, Angela Hernandez, Eugenio Garcia Cuevas (Republica Dominicană), Liliana Popescu



(România), Olga Kholkhlova (Rusia), Gerry Cambridge (Scoția), Jaime Siles, Miguel Anxo Fernán Vello, Guadalupe Grande (Spania), Taja Kramberger (Slovenia), Solja Krapu (Suedia), Jerome Rothenberg, Margaret Randall, Crystal Williams, Nicassio Urbina, Alessandra Molina, Theodor Damian (SUA), Yang Tse (Taiwan) etc.

Au fost prezenți la inaugurarea oficială a acestei ediții a Festivalului poetul Francisco de Asís Fernández Arellano, președintele Festivalului; poetul Ernesto Cardenal; Excelența sa, Ambasador al Spaniei în Nicaragua, León de la Torre Kraiss, președinte de onoare al Festivalului; Excelența sa, Ambasador al Uniunii Europene, Javier Sandomingo, Luis Morales Alonso, Director al *Instituto Nicaragüense de Cultura*, Dieter Stadler, președintele fundației *Casa de los Tres Mundos*.

După o primă întâlnire în Granada, în *Casa de los Leones*, programul manifestărilor poetice s-a desfășurat timp de cinci zile atât în Granada, la Universidad Uhispan, și Policía Nacional, cât și în alte municipii din Nicaragua printre care Rivas, Nandaimé, Masaya, Nindirí, Catarina, Niquinohomo, Diriomo, Diriá, Masatepe, San Marcos, Diriamba y Managua. În Granada a fost organizat un târg de



carte pe întreaga durată a festivalului, au avut loc mese rotunde și recitaluri de poezie în diferite instituții de cultură, în catedrale, dar și lecturi poetice în parcuri, în aer liber, pe străzi, în cadrul unui carnaval poetic inedit *¡Que viva la Poesía!* *¡Que viva la Libertad!* *¡Que viva el Amor!* *¡Aquí está Granada!*

deosebit în organizarea acestei ediții a festivalului pe Nicasio Urbina, Blanca Castellon, vicepreședinți ai festivalului, de asemenea Fernando López și Gloria Gabuardi, secretari executivi.

Prin participarea mea la acest eveniment poetic, ca reprezentant al României, am continuat dialogul cu poeți reprezentativi din mai multe țări, am pus bazele unor noi proiecte literare ce se vor materializa prin traduceri și vor promova literatura din fiecare dintre aceste țări.



Am constatat că marea majoritate a țărilor reprezentate au sprijinit prin instituțiile culturale din aceste țări Ediția a IX-a a Festivalul Internațional de Poezie din Granada, cel puțin prin finanțarea biletelor de avion ale poezilor participanți, ceea ce nu s-a întâmplat în cazul României.

*Martie 2013*

Elena Liliana Popescu